

Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2008-08



(2008):
PM-42
PM-43
PM-48
PM-48 S
PM-480
PM-480 S4
PM-530
PM-530 S

DOLMAR



A member of the *Takita* Group

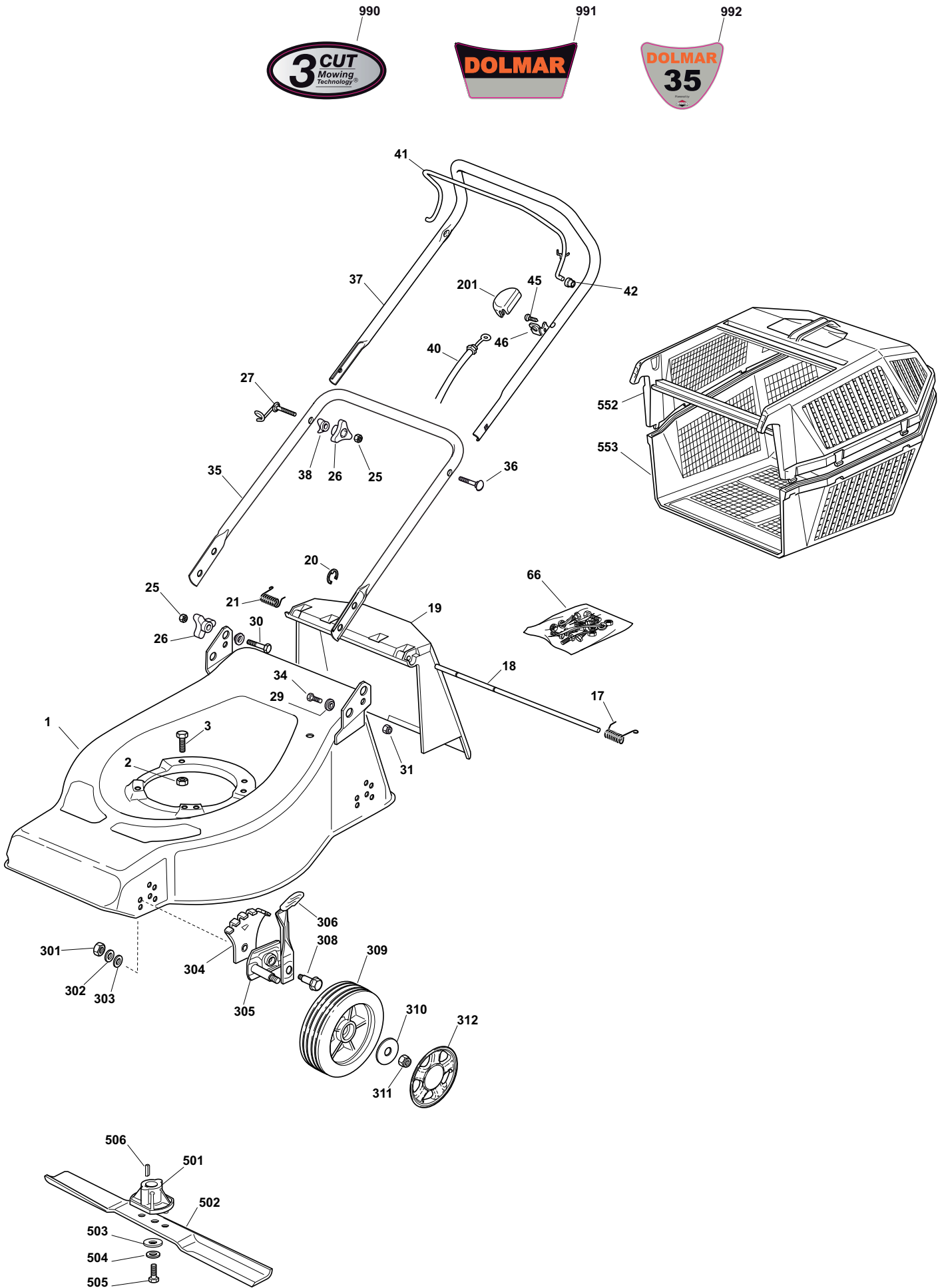
995700138 (D, GB, F, E)

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

1

PM-42
PM-42
PM-42
PM-42

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

1

PM-42
PM-42
PM-42
PM-42

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

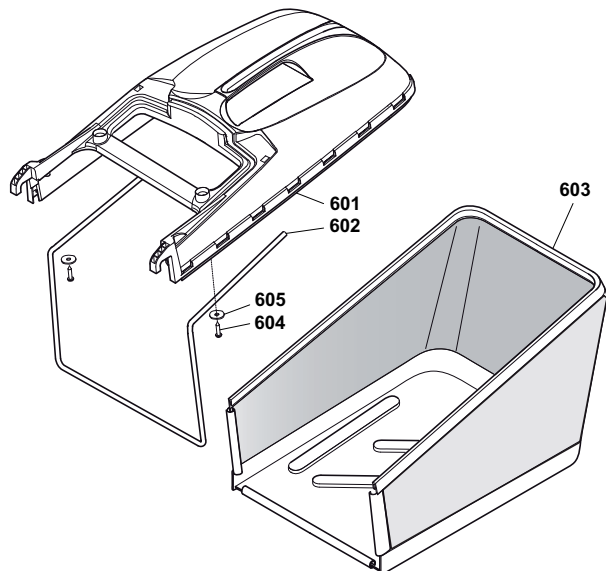
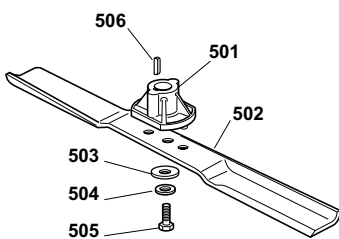
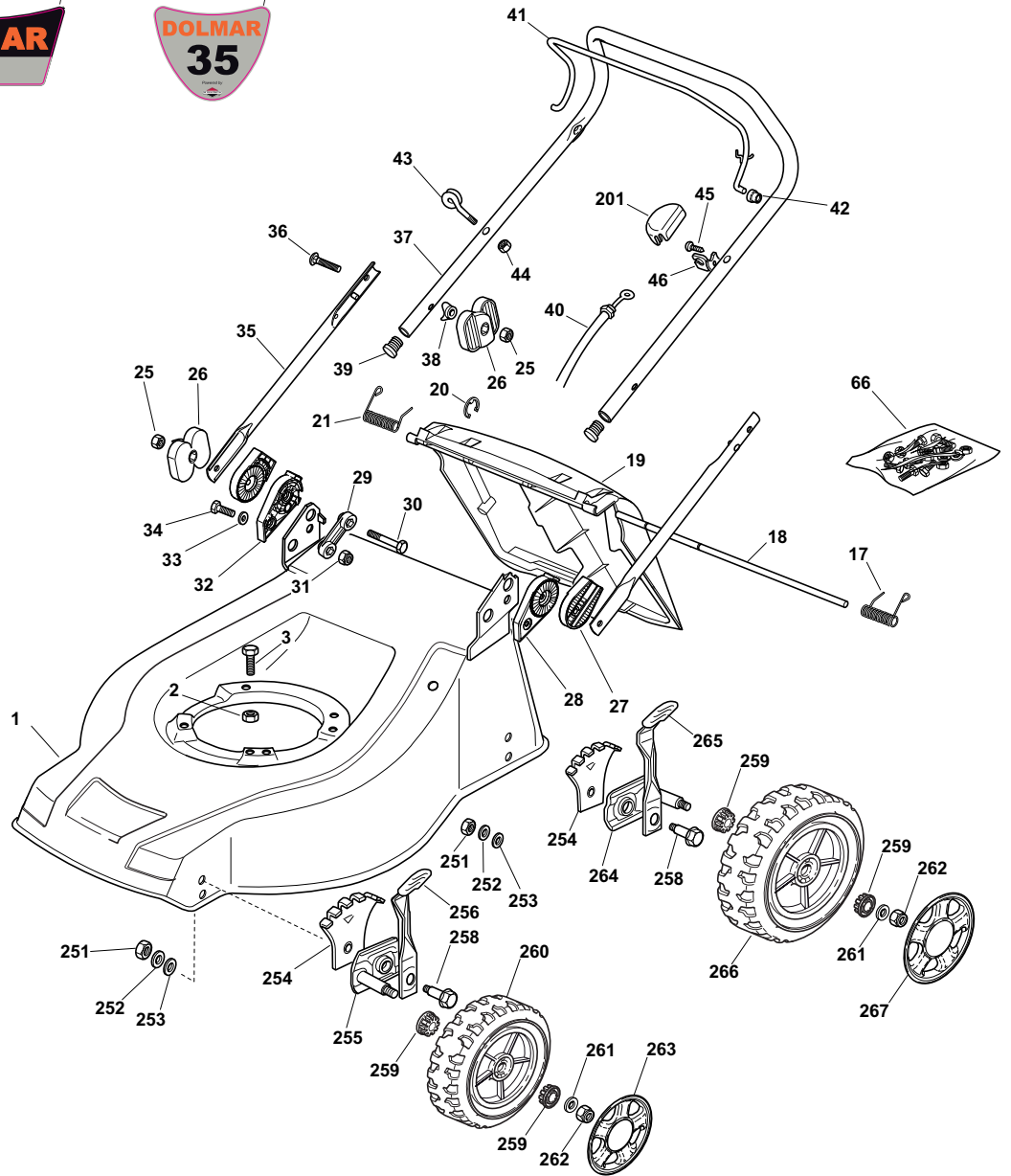
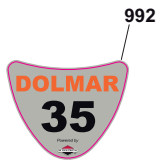
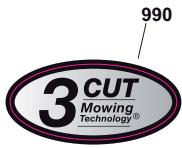
Seite / Page	Pos.	PM-42	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	664 001 504		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
1	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
1	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
1	19	1	664 600 028		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
1	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
1	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
1	25	4	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	26	4	664 399 900		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
1	27	1	664 003 801		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
1	29	4	664 041 955		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
1	30	2	664 793 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	34	2	664 792 610		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	35	1	664 006 512		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
1	36	1	664 819 201		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	37	1	664 007 018		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
1	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	40	1	664 000 625		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
1	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
1	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
1	45	1	664 728 518		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	46	1	664 806 612		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
1	66	1	664 008 614		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
1	201	1	664 601 000		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
1	301	4	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	302	4	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
1	303	4	664 523 070		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	304	4	664 735 547		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
1	305	4	664 005 082		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
1	306	4	664 003 285		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
1	308	4	664 519 811		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
1	309	4	664 999 325		RAD		WHEEL	ROUE	RUEDA
1	310	4	664 670 011		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	311	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	312	4	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
1	501	1	664 463 012		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
1	502	1	664 531 043		FANGMESSER	(41 cm)	BLADE (COLLECT)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
1	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
1	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
1	552	1	664 486 076		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
1	553	1	664 486 077		KORB, UNTERTEIL		GRASS-BOX, LOWER	SAC, PARTIE INFERIEURE	CESTO, PARTE INFERIOR
1	990	1	664 361 653		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
1	991	1	664 361 618		SCHILD	PM-42	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
1	992	1	664 361 604		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

2

PM-43
PM-43
PM-43
PM-43

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

2

PM-43
PM-43
PM-43
PM-43

DOLMAR

A member of the Makita Group

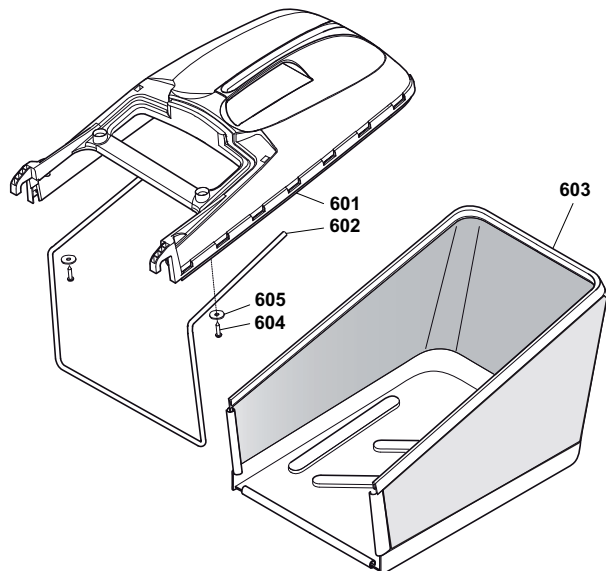
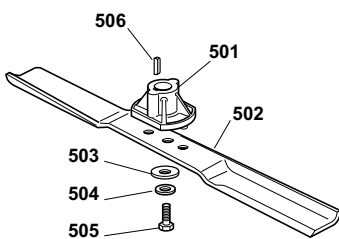
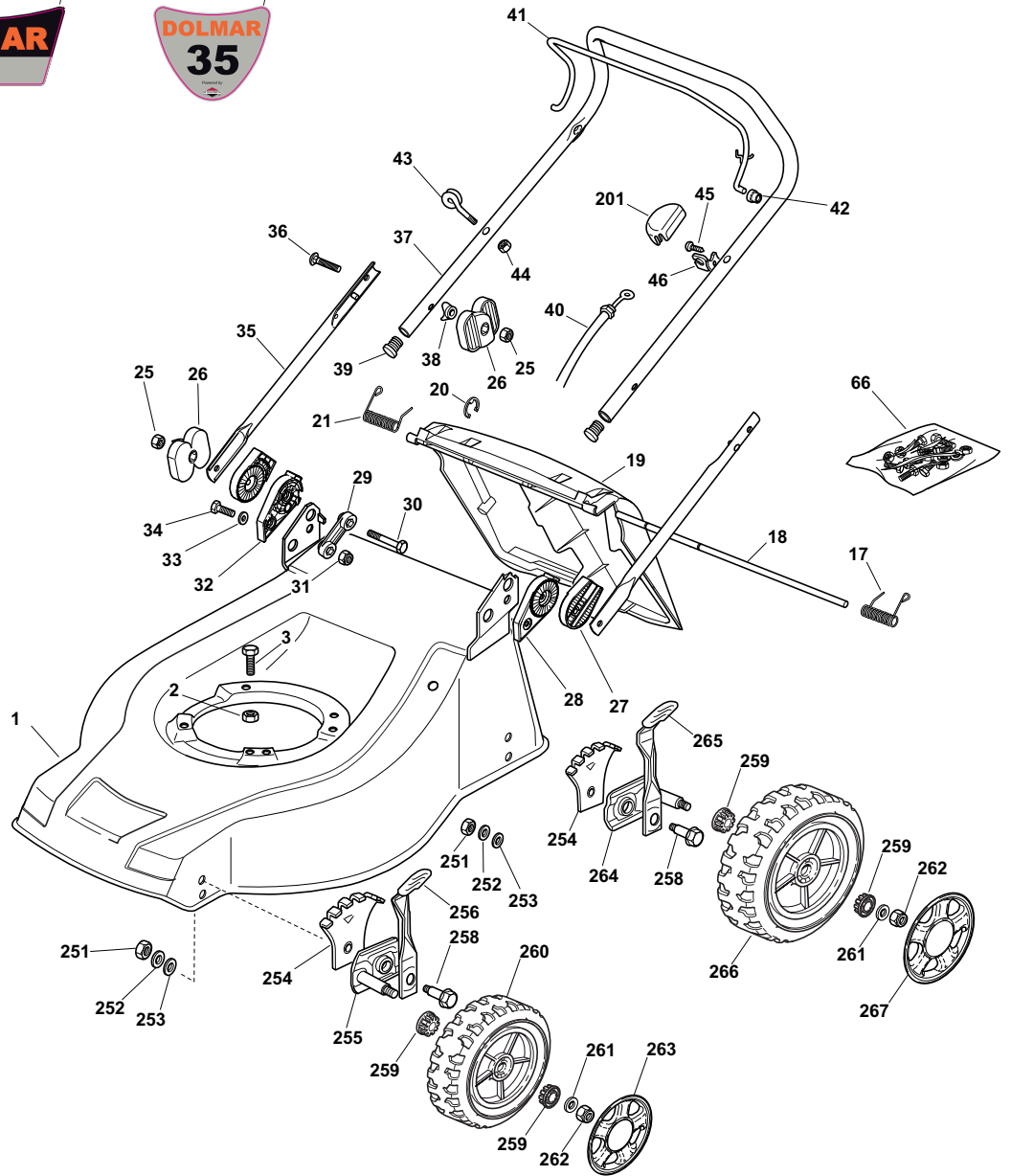
Seite / Page	Pos.	PM-43	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1	664 003 525		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
2	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
2	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
2	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
2	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
2	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
2	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
2	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
2	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
2	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
2	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
2	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
2	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	37	1	664 006 977		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
2	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
2	40	1	664 000 625		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
2	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
2	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
2	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	45	1	664 728 518		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	46	1	664 806 612		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
2	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
2	201	1	664 601 000		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
2	251	4	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	252	4	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
2	253	4	664 523 070		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	254	4	664 735 547		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
2	255	2	664 005 082		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
2	256	2	664 003 285		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
2	258	4	664 519 811		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
2	259	8	664 034 508		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	260	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
2	261	4	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	262	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	263	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
2	264	2	664 005 084		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
2	265	2	664 003 286		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
2	266	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

2

PM-43
PM-43
PM-43
PM-43

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

2

PM-43
PM-43
PM-43
PM-43

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

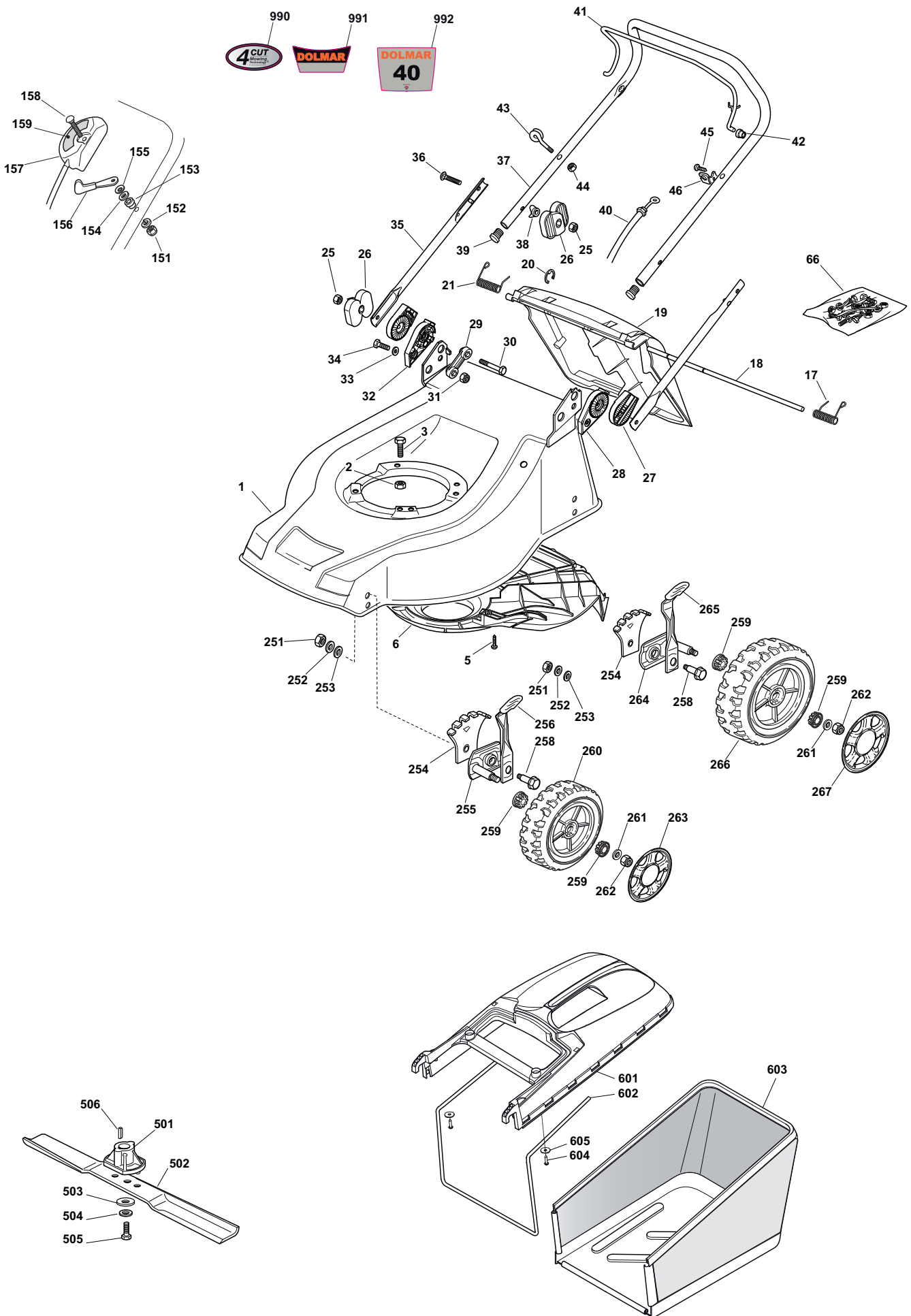
Seite / Page	Pos.	PM-43	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	267	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
2	501	1	664 463 012		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
2	502	1	664 531 043		FANGMESSER	(41 cm)	BLADE (COLLECT)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
2	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
2	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
2	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
2	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
2	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
2	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	990	1	664 361 653		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
2	991	1	664 361 619		SCHILD	PM-43	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
2	992	1	664 361 604		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

3

PM-48
PM-48
PM-48
PM-48

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

3

PM-48
PM-48
PM-48
PM-48

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

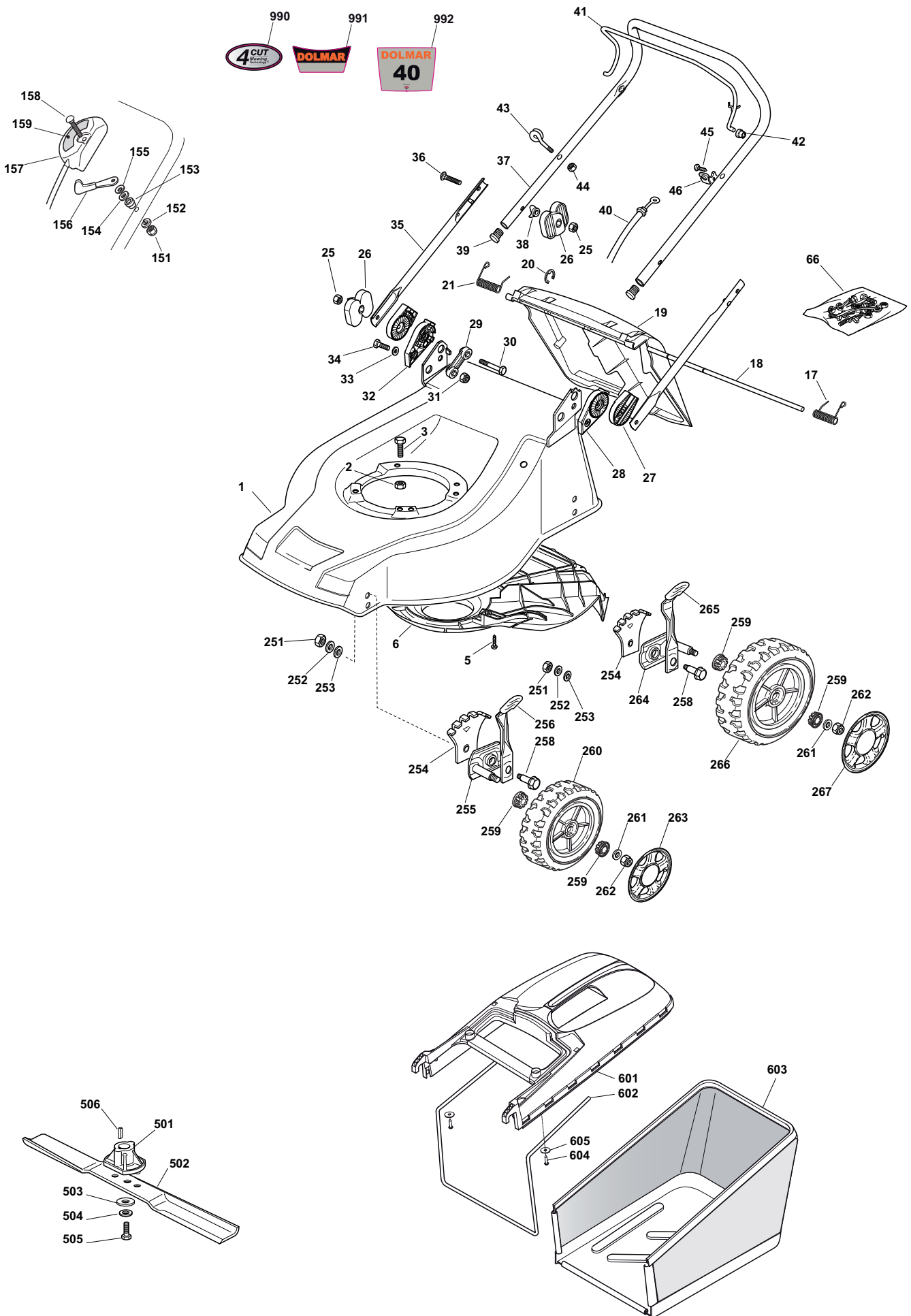
Seite / Page	Pos.	PM-48	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	1	1	664 003 517		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
3	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	5	3	664 728 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	6	1	664 060 198		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
3	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
3	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
3	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
3	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
3	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
3	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
3	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
3	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
3	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
3	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
3	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
3	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	37	1	664 006 977		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
3	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
3	40	1	664 000 625		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
3	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
3	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
3	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
3	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	45	1	664 728 518		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	46	1	664 806 612		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
3	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
3	151	1	664 291 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	152	1	664 581 500		FEDERING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
3	153	1	664 171 005		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
3	154	1	664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	155	1	664 508 100		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
3	156	1	664 007 220		HEBEL, BESCHLEUNIGER		LEVER, THROTTLE	LEVIER	PALANCA, ACELERADOR
3	157	1	664 007 080		MOTORFERNBEDIENUNG (SATZ)		CABLE, TROTTLER	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE, ACELERADOR
3	158	1	664 815 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	159	1	664 356 703		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
3	251	4	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	252	4	664 583 500		FEDERING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
3	253	4	664 523 070		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	254	4	664 735 547		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
3	255	2	664 005 082		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

3

PM-48
PM-48
PM-48
PM-48

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

3

PM-48
PM-48
PM-48
PM-48

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

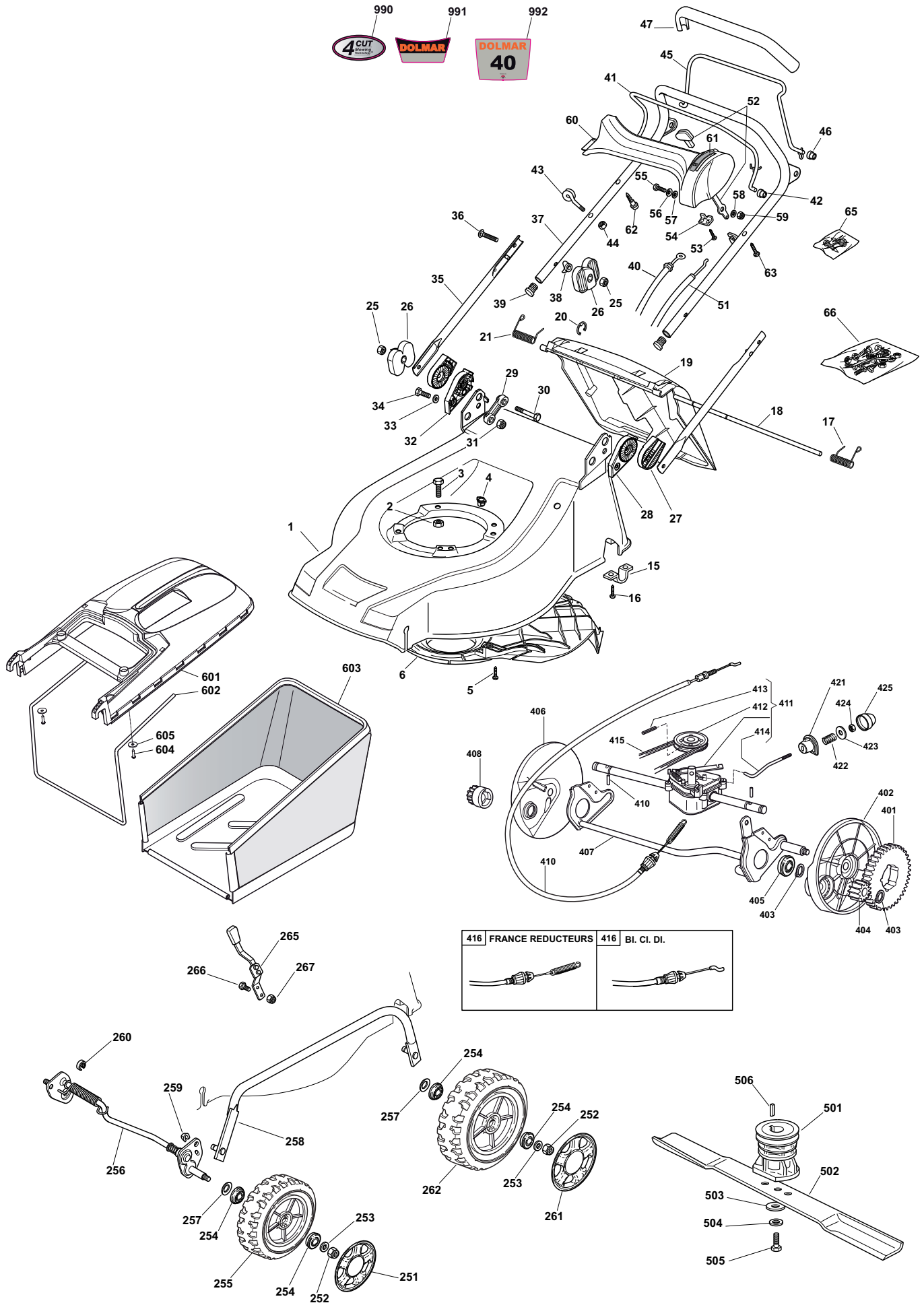
Seite / Page	Pos.	PM-48	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	256	2	664 003 285		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
3	258	4	664 519 811		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
3	259	8	664 034 508		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
3	260	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
3	261	4	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	262	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	263	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
3	264	2	664 005 084		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
3	265	2	664 003 286		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
3	266	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
3	267	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
3	501	1	664 463 012		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
3	502	1	664 531 048		MULCHMESSER	(46 cm)	BLADE (COLLECT AND MULCH)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
3	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
3	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
3	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
3	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
3	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
3	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	990	1	664 361 654		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
3	991	1	664 361 620		SCHILD	PM-48	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
3	992	1	664 361 608		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
 PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
 PM-530, PM-530 S

4

PM-48 S
 PM-48 S
 PM-48 S
 PM-48 S

DOLMAR
 A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

4

PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

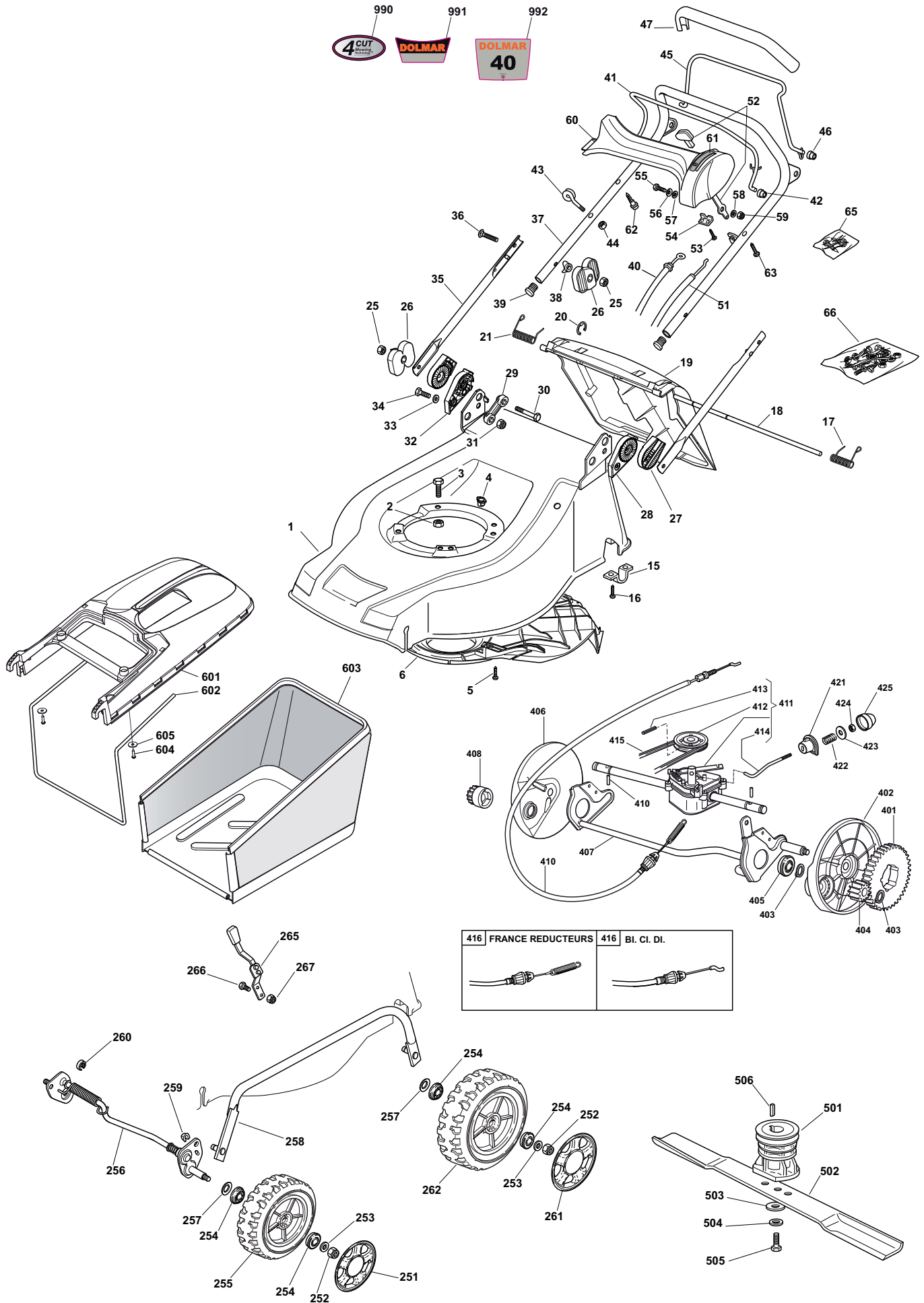
Seite / Page	Pos.	PM-48 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	1	1	664 003 519		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
4	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	4	1	664 291 150		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
4	5	3	664 728 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	6	1	664 060 198		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
4	15	2	664 545 152		LAGERSCHALE		PLATE	PLAQUETTE	COJINETE
4	16	4	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
4	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
4	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
4	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
4	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
4	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
4	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
4	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
4	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
4	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
4	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFÉRIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
4	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	37	1	664 006 981		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPÉRIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
4	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
4	40	1	664 000 625		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
4	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
4	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
4	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
4	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	45	1	664 003 288		BÜGEL		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
4	46	2	664 041 965		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
4	47	1	664 291 050		HANDGRIFF SCHWARZ		HANDGRIP BLACK	POIGNÉE NOIRE	EMPUÑADURA NEGRA
4	51	1	664 007 160		BOWDENZUG (FERNBEDIENUNG)		BOWDEN CABLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE DE BOWDEN, ACCELERADOR
4	52	1	664 007 221		HEBEL, BESCHLEUNIGER		LEVER, THROTTLE	LEVIER	PALANCA, ACELERADOR
4	53	2	664 735 105		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	54	1	664 981 467		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
4	55	1	664 791 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	56	1	664 530 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	57	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	58	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	59	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

4

PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

4

PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

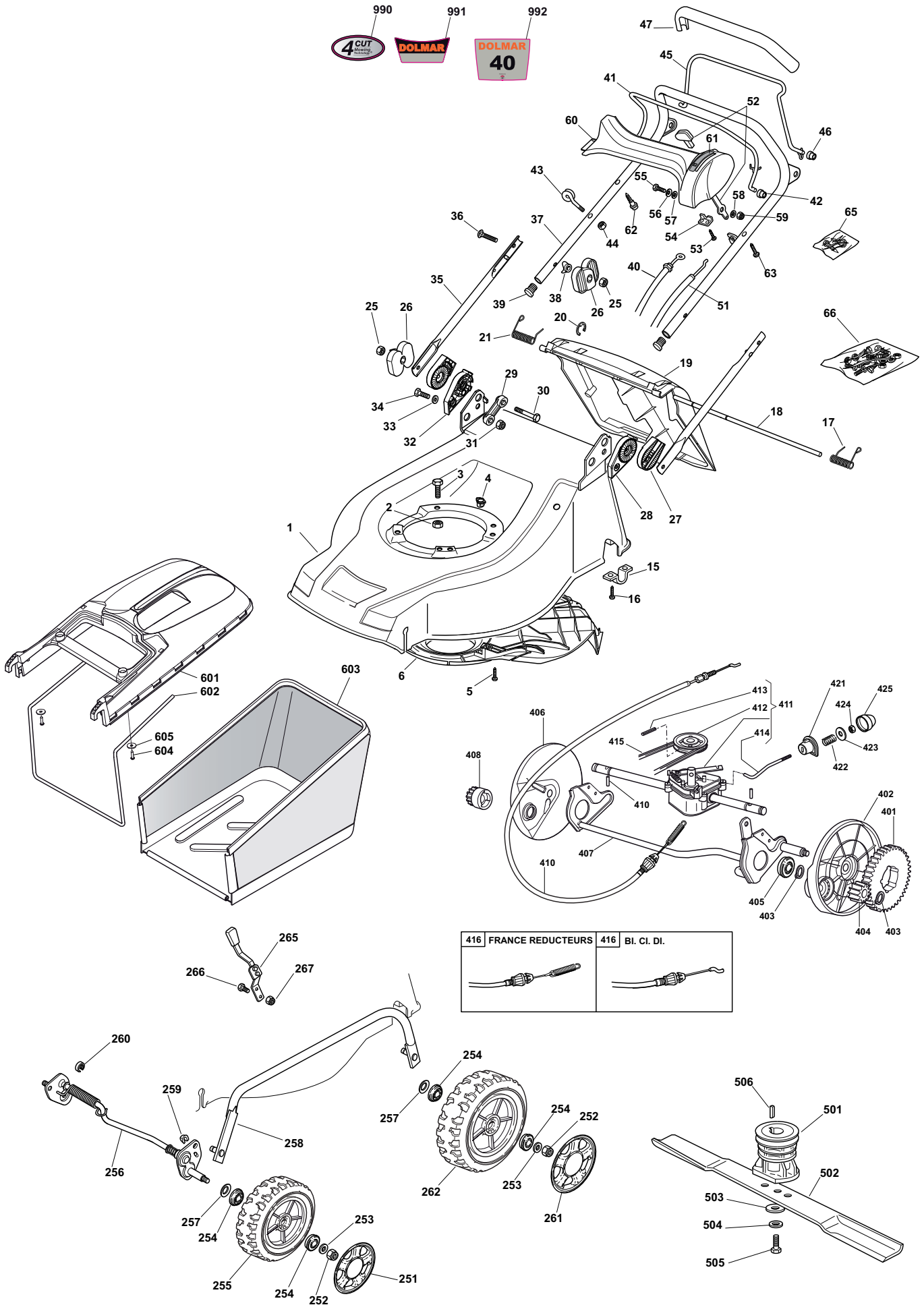
Seite / Page	Pos.	PM-48 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	60	1	664 120 172		KONSOLE, SCHWARZ		DASH BOARD BLACK	CONSOLE NOIRE	CONSOLA NEGRA
4	61	1	664 999 744		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
4	62	1	664 943 006		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	63	1	664 728 460		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	65	1	664 008 609		SATZ, KONSOLE SCHRAUBEN		OUTFIT, DASH-BOARD SCREWS	DOTATION VISSERIE CONSOLLE	TORNILLOS PARA CONSOLA
4	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
4	251	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
4	252	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	253	4	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	254	8	664 122 200		KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
4	255	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
4	256	1	664 000 141		ACHSE, VORDERRAD		AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	EJE, RUEDAS DELANTERAS
4	257	4	664 530 150		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
4	258	1	664 006 481		STANGE, HÖHENVERSTELLUN G		ROD, HEIGHT ADJUSTMENT	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	VÁSTAGO, AJUSTE ALTURA
4	259	2	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
4	260	1	664 171 002		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
4	261	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
4	262	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
4	265	1	664 003 283		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
4	266	2	664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	267	2	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	401	2	664 120 105		ZAHNRAD		RING GEAR	COURONNE	CORONA DENTADA
4	402	1	664 600 093		SCHUTZ, LINKS RÄDER		PROTECTION, L WHEEL	PROTECTION ROUE G	PROTECCIÓN, RUEDA IZQ.
4	403	4	664 608 600		SICHERUNGSRING		SEEGER	SEEGER	ANILLO DE SEGURIDAD
4	404	1	664 570 120		RITZEL LINKS		PINION L	PIGNON G	PIÑÓN, IZQ.
4	405	2	664 216 035		LAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
4	406	1	664 600 092		SCHUTZ, RECHTS RÄDER		PROTECTION, R WHEEL	PROTECTION ROUE D	PROTECCIÓN, RUEDA DER.
4	407	1	664 000 147		ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
4	408	1	664 570 110		RITZEL RECHTS		PINION RIGHT	PIGNON D	PIÑÓN, DER.
4	410	1	664 000 672		KABEL, ANTRIEB	(BI. CI. DI.)	CABLE, REAR DRIVE	CÂBLE, COMMANDE TRACTION	CABLE, UNIDAD TRASERA
4	410	1	664 000 668		KABEL, ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	CABLE, REAR DRIVE	CÂBLE, COMMANDE TRACTION	CABLE, UNIDAD TRASERA
4	411	1	664 003 081		ANTRIEB (GRAU)	(BI. CI. DI.)	GEAR BOX (GREY)	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN (GRIS)
4	411	1	664 003 076		ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
4	412	1	664 601 904		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
4	413	1	664 645 705		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
4	414	1	664 033 280		VERSTELLHEBEL	(BI. CI. DI.)	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
4	414	1	664 033 283		VERSTELLHEBEL	(FRANCE	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
4	415	1	664 063 800		KEILRIEMEN		BELT	COURROIE	CORREA
4	416	2	664 753 000		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
4	421	1	664 041 957		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

4

PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

4

PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

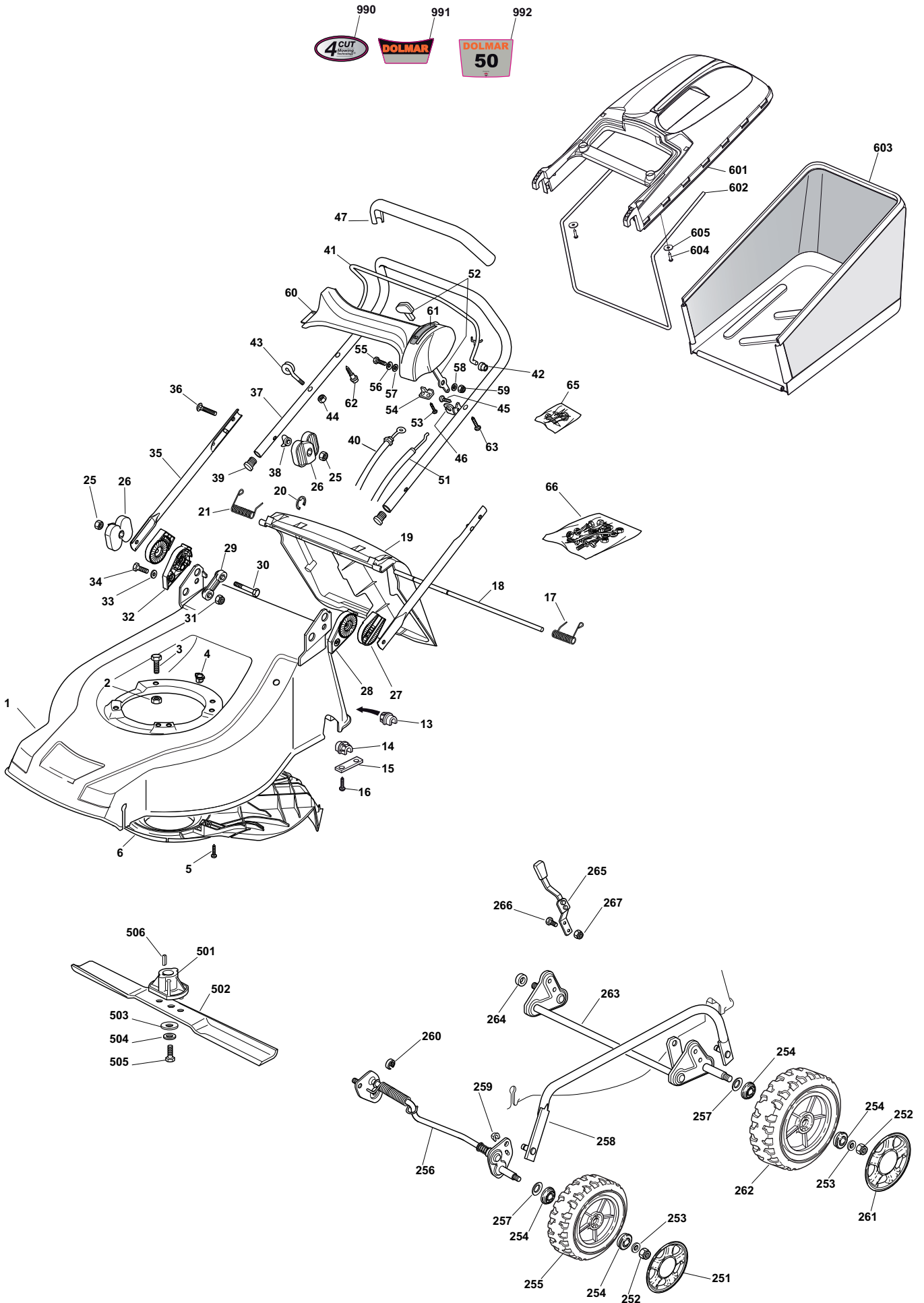
Seite / Page	Pos.	PM-48 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	422	1	664 450 063		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
4	423	1	664 680 009		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	424	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
4	425	1	664 110 230		NABENDECKEL		HUB COVER	COUVRE MOYEU	TAPACUBOS
4	501	1	664 465 607		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
4	502	1	664 531 048		MULCHMESSER	(46 cm)	BLADE (COLLECT AND MULCH)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
4	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
4	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
4	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
4	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
4	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
4	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	990	1	664 361 654		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
4	991	1	664 361 621		SCHILD	PM-48 S	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
4	992	1	664 361 608		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

5

PM-480
PM-480
PM-480
PM-480

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

5

PM-480
PM-480
PM-480
PM-480

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

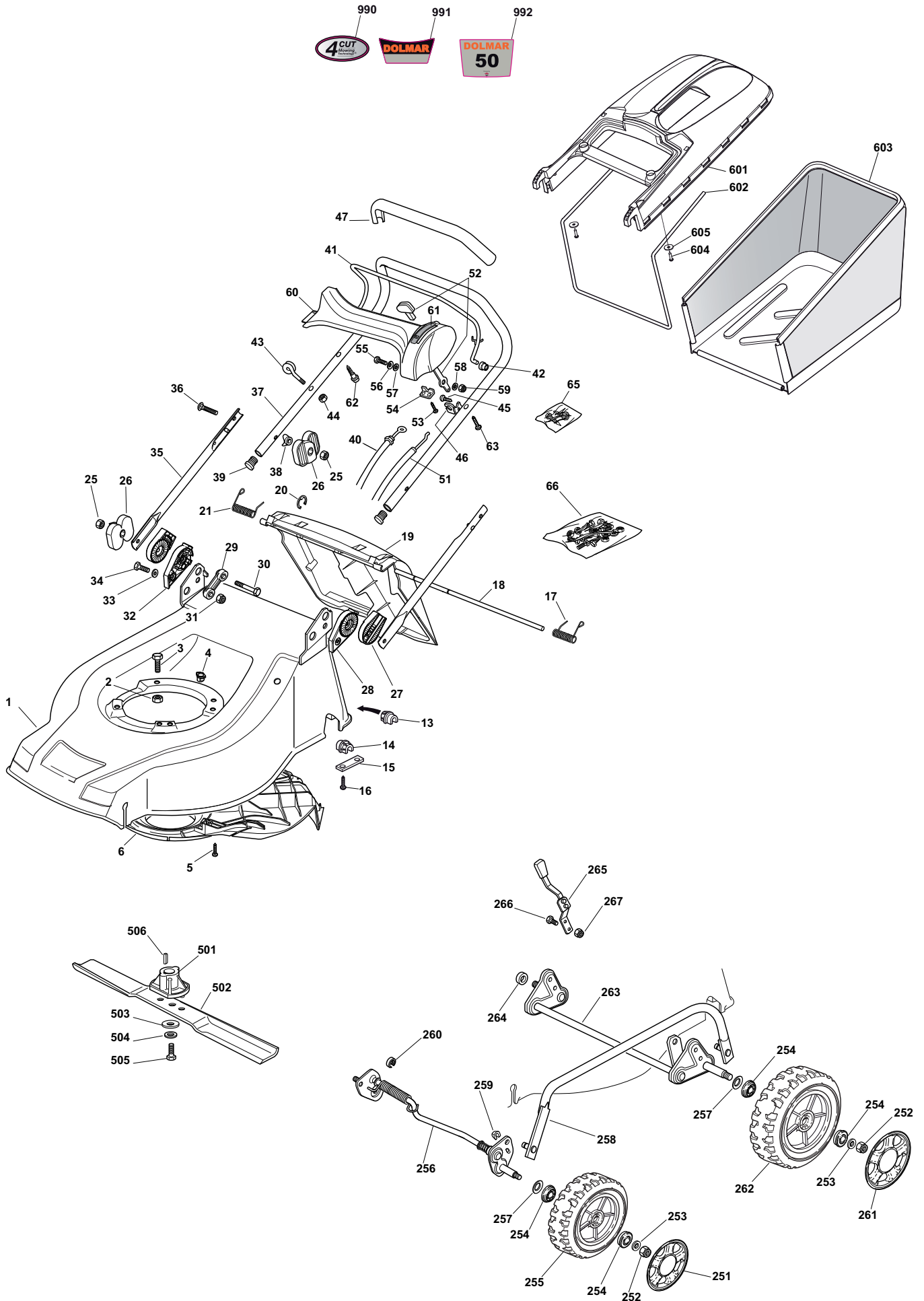
Seite / Page	Pos.	PM-480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	1	1	664 003 519		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
5	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	4	1	664 291 150		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
5	5	3	664 728 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	6	1	664 060 198		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
5	13	1	664 038 402		BUCHSE, RECHTS		BUSH RIGHT	DOUILLE DROITE	CASQUILLO DER.
5	14	1	664 038 403		BUCHSE, LINKS		BUSH LEFT	DOUILLE GAUCHE	CASQUILLO IZQ.
5	15	2	664 545 142		PLATTE		PLATE	PLAQUETTE	PLANCHA
5	16	4	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
5	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
5	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
5	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
5	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
5	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
5	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
5	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
5	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
5	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
5	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
5	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	37	1	664 006 977		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
5	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
5	40	1	664 000 657		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
5	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
5	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
5	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
5	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	45	1	664 728 518		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	46	1	664 806 612		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
5	47	1	664 291 050		HANDGRIFF SCHWARZ		HANDGRIP BLACK	POIGNÉE NOIRE	EMPUÑADURA NEGRA
5	51	1	664 007 160		BOWDENZUG (FERNBEDIENUNG)		BOWDEN CABLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE DE BOWDEN, ACELERADOR
5	52	1	664 007 280		GASHEBEL		THROTTLE	ACCÉLÉRATEUR	ACELERADOR
5	53	2	664 735 105		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	54	1	664 981 467		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
5	55	1	664 791 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	56	1	664 530 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	57	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	58	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	59	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	60	1	664 120 172		KONSOLE, SCHWARZ		DASH BOARD BLACK	CONSOLE NOIRE	CONSOLA NEGRA
5	61	1	664 999 744		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
5	62	1	664 943 006		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	63	1	664 728 460		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

5

PM-480
PM-480
PM-480
PM-480

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

5

PM-480
PM-480
PM-480
PM-480

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

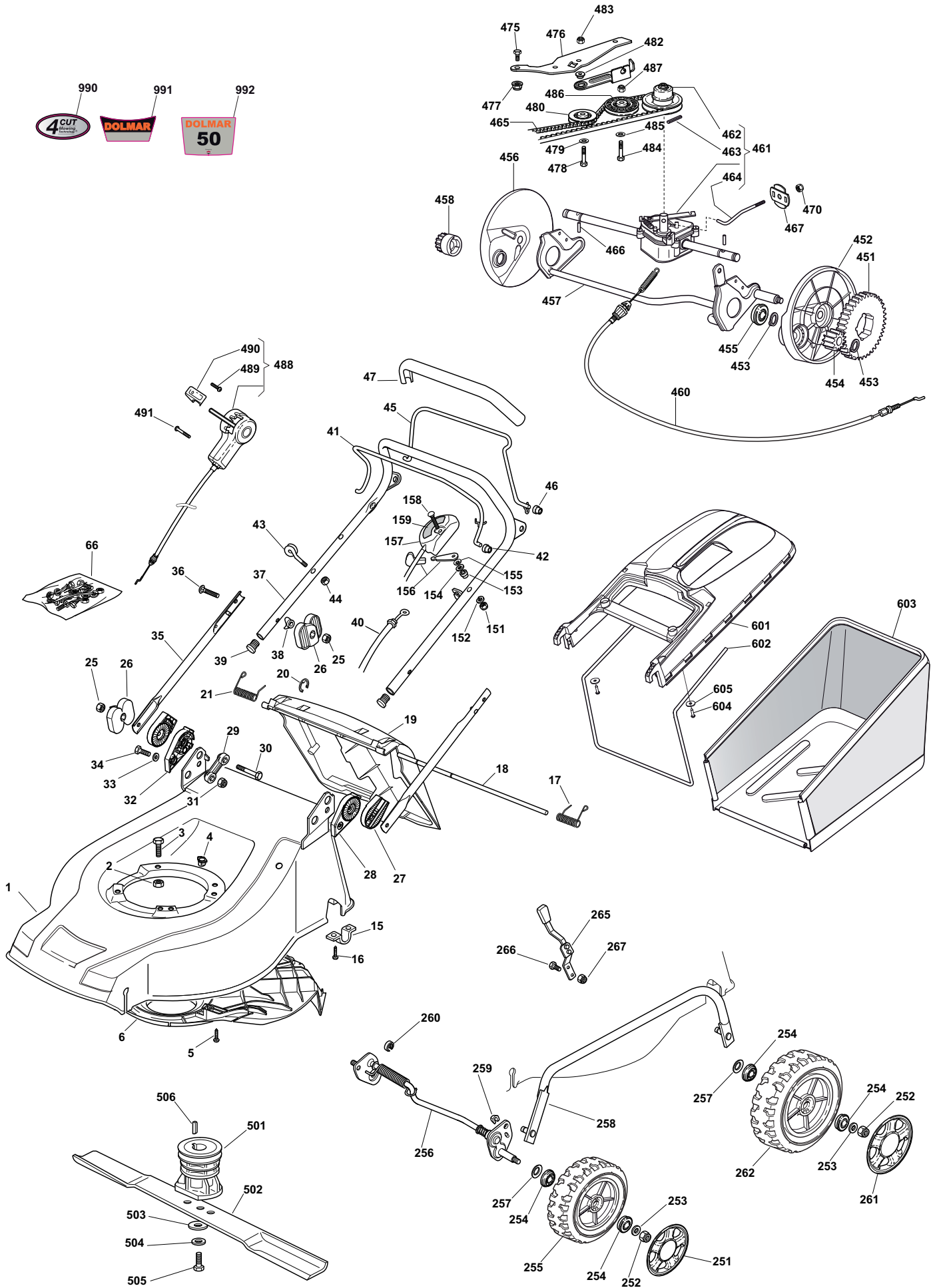
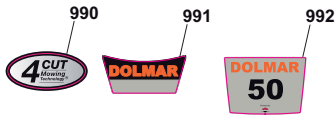
Seite / Page	Pos.	PM-480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignn. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	65	1	664 008 609		SATZ, KONSOLE SCHRAUBEN		OUTFIT, DASH-BOARD SCREWS	DOTATION VISSERIE CONSOLLE	TORNILLOS PARA CONSOLA
5	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
5	251	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
5	252	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	253	4	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	254	8	664 122 200		KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
5	255	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
5	256	1	664 000 141		ACHSE, VORDERRAD		AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	EJE, RUEDAS DELANTERAS
5	257	4	664 530 150		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
5	258	1	664 006 481		STANGE, HÖHENVERSTELLUNG		ROD, HEIGHT ADJUSTMENT	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	VÁSTAGO, AJUSTE ALTURA
5	259	2	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
5	260	1	664 171 002		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
5	261	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
5	262	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
5	263	1	664 001 278		ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
5	264	1	664 170 800		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
5	265	1	664 003 283		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
5	266	2	664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	267	2	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	501	1	664 463 012		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
5	502	1	664 531 048		MULCHMESSER	(46 cm)	BLADE (COLLECT AND MULCH)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
5	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
5	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
5	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
5	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
5	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
5	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	990	1	664 361 654		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
5	991	1	664 361 622		SCHILD	PM-480	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
5	992	1	664 361 605		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

6

PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

6

PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

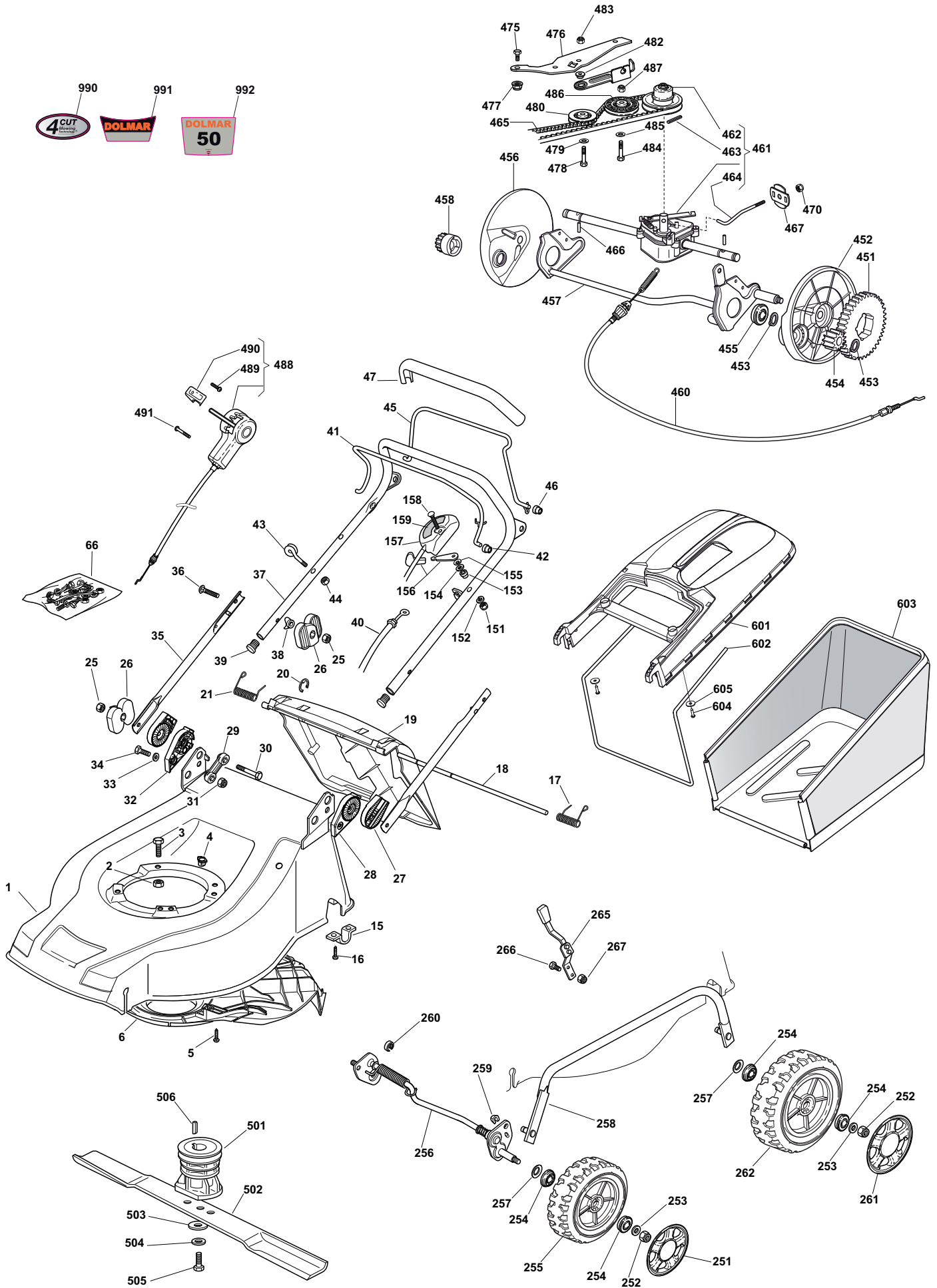
Seite / Page	Pos.	PM-480 S4	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	1	1	664 003 519		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
6	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	4	1	664 291 150		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
6	5	3	664 728 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	6	1	664 060 198		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
6	15	2	664 545 152		LAGERSCHALE		PLATE	PLAQUETTE	COJINETE
6	16	4	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
6	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
6	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
6	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
6	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
6	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
6	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
6	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
6	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
6	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
6	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFÉRIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
6	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	37	1	664 006 989		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPÉRIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
6	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
6	40	1	664 000 657		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
6	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
6	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
6	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
6	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	45	1	664 003 288		BÜGEL		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
6	46	2	664 041 965		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
6	47	1	664 291 050		HANDGRIFF SCHWARZ		HANDGRIP BLACK	POIGNÉE NOIRE	EMPUÑADURA NEGRA
6	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
6	151	1	664 291 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	152	1	664 581 500		FEDERING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
6	153	1	664 171 005		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
6	154	1	664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	155	1	664 508 100		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
6	156	1	664 007 279		HEBEL, BESCHLEUNIGER		LEVER, THROTTLE	LEVIER	PALANCA, ACELERADOR

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

6

PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

6

PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

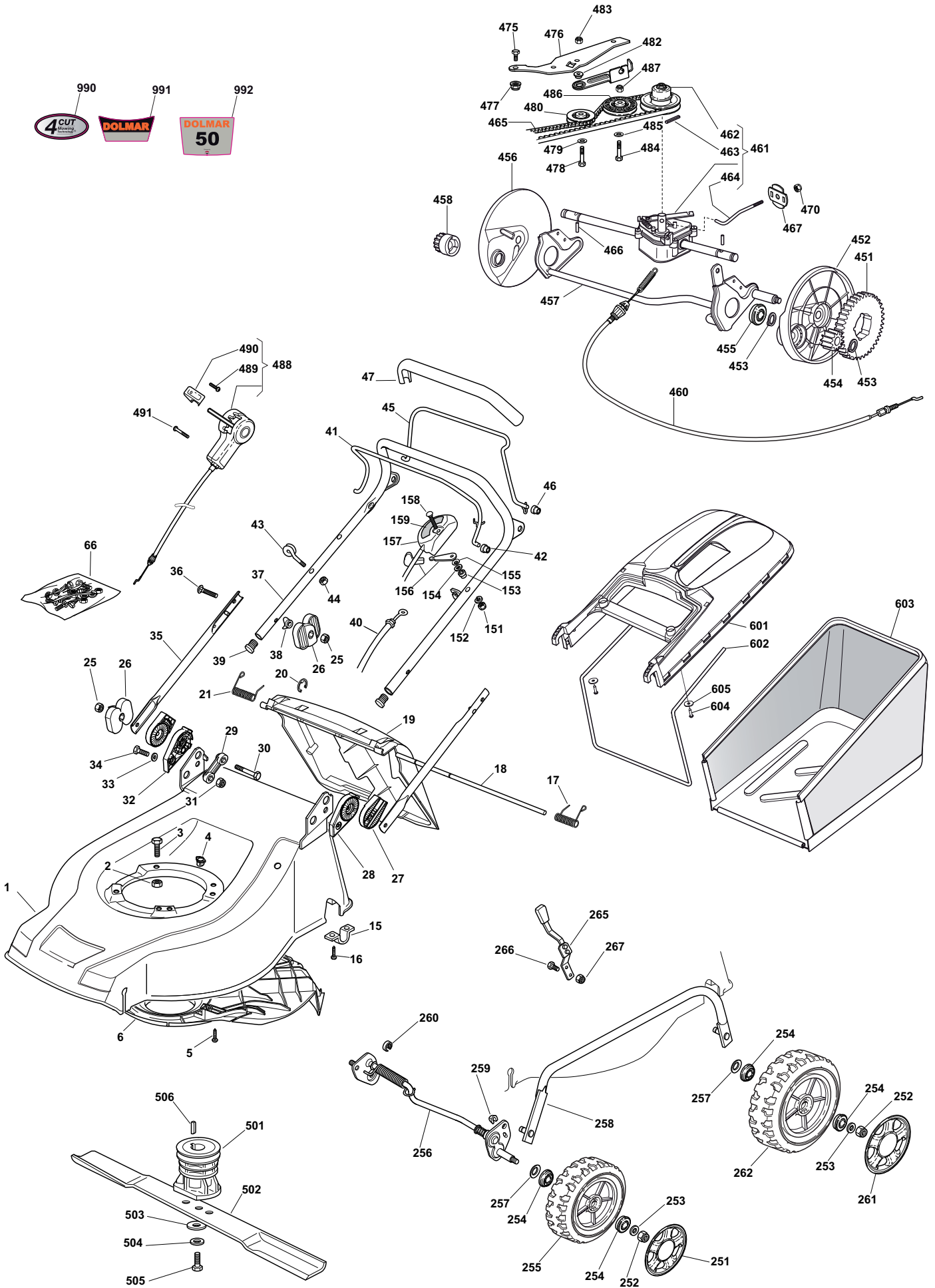
Seite / Page	Pos.	PM-480 S4	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	157	1	664 007 080		MOTORFERNBEDIENUNG (SATZ)		CABLE, TROTTLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE, ACELERADOR
6	158	1	664 815 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	159	1	664 356 703		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
6	251	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
6	252	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	253	4	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	254	8	664 122 200		KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
6	255	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
6	256	1	664 000 141		ACHSE, VORDERRAD		AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	EJE, RUEDAS DELANTERAS
6	257	4	664 530 150		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
6	258	1	664 006 481		STANGE, HÖHENVERSTELLUNG		ROD, HEIGHT ADJUSTMENT	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	VÁSTAGO, AJUSTE ALTURA
6	259	2	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
6	260	1	664 171 002		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
6	261	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
6	262	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
6	265	1	664 003 283		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
6	266	2	664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	267	2	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	451	2	664 120 105		ZAHNRAD		RING GEAR	COURONNE	CORONA DENTADA
6	452	1	664 600 093		SCHUTZ, LINKS RÄDER		PROTECTION, L WHEEL	PROTECTION ROUE G	PROTECCIÓN, RUEDA IZQ.
6	453	4	664 608 600		SICHERUNGSRING		SEEGER	SEEGER	ANILLO DE SEGURIDAD
6	454	1	664 570 120		RITZEL LINKS		PINION L	PIGNON G	PIÑÓN, IZQ.
6	455	2	664 216 035		LAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
6	456	1	664 600 092		SCHUTZ, RECHTS RÄDER		PROTECTION, R WHEEL	PROTECTION ROUE D	PROTECCIÓN, RUEDA DER.
6	457	1	664 000 147		ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
6	458	1	664 570 110		RITZEL RECHTS		PINION RIGHT	PIGNON D	PIÑÓN, DER.
6	460	1	664 000 668		KABEL, ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	CABLE, REAR DRIVE	CÂBLE, COMMANDE TRACTION	CABLE, UNIDAD TRASERA
6	461	1	664 003 096		ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
6	462	1	664 601 916		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
6	463	1	664 645 700		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
6	464	1	664 033 285		VERSTELLHEBEL	(FRANCE REDUCTEURS)	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
6	465	1	664 064 005		RIEMEN		BELT	COURROIE	CORREA
6	466	2	664 753 000		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
6	467	2	664 675 113		SCHLEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	470	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	475	1	664 791 011		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	476	1	664 806 625		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
6	477	1	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	478	1	664 689 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	479	1	664 523 050		SCHLEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	480	1	664 601 915		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
6	482	1	664 671 656		SCHLEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	483	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	484	1	664 674 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	485	1	664 523 050		SCHLEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	486	1	664 601 914		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

6

PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

6

PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

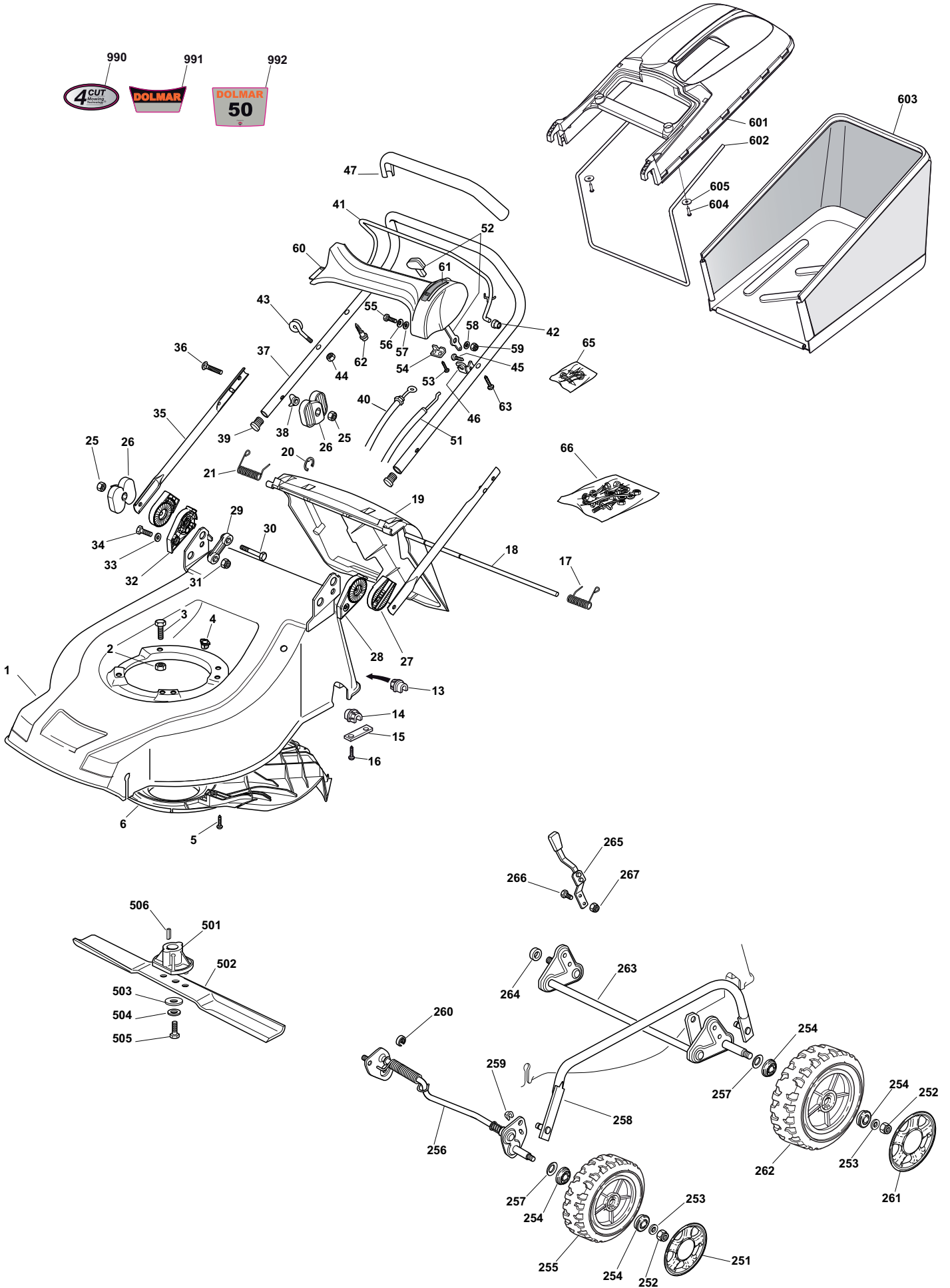
Seite / Page	Pos.	PM-480 S4	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	487	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	488	1	664 007 109		KABEL, GANGSCHALTUNG		CABLE, SPEED DRIVE CONTROL	CÂBLE, COMM. CHANGEMENT VITESSE	CABLE, CAJA DE CAMBIOS
6	489	1	664 728 300		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	490	1	664 399 820		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
6	491	2	664 728 702		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	501	1	664 465 607		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
6	502	1	664 531 048		MULCHMESSER	(46 cm)	BLADE (COLLECT AND MULCH)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
6	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
6	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
6	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
6	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
6	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
6	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	990	1	664 361 654		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
6	991	1	664 361 623		SCHILD	PM-480 S4	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
6	992	1	664 361 605		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
 PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
 PM-530, PM-530 S

7

PM-530
 PM-530
 PM-530
 PM-530

DOLMAR
 A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

7

PM-530
PM-530
PM-530
PM-530

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

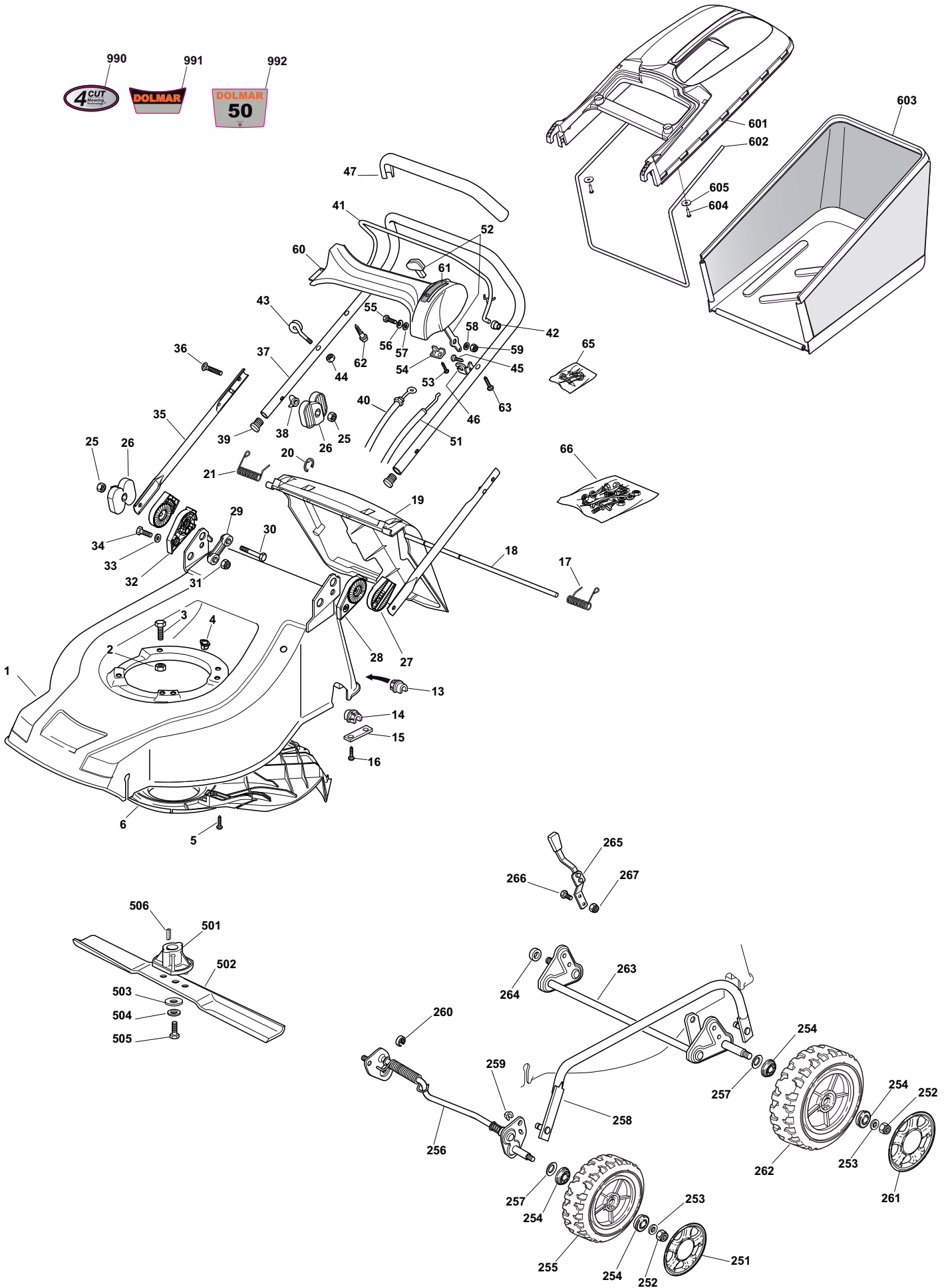
Seite / Page	Pos.	PM-530	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	1	1	664 003 520		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
7	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	4	1	664 291 150		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
7	5	3	664 728 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	6	1	664 999 197		SCHUTZ, RIEMEN		PROTECTION, BELT	PROTECTION	PROTECCIÓN, CORREA
7	13	1	664 038 402		BUCHSE, RECHTS		BUSH RIGHT	DOUILLE DROITE	CASQUILLO DER.
7	14	1	664 038 403		BUCHSE, LINKS		BUSH LEFT	DOUILLE GAUCHE	CASQUILLO IZQ.
7	15	2	664 545 142		PLATTE		PLATE	PLAQUETTE	PLANCHA
7	16	4	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
7	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
7	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
7	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
7	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
7	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
7	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
7	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
7	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
7	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
7	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
7	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	37	1	664 006 977		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
7	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
7	40	1	664 000 756		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
7	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
7	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
7	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
7	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	45	1	664 728 518		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	46	1	664 806 612		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
7	47	1	664 291 050		HANDGRIFF SCHWARZ		HANDGRIP BLACK	POIGNÉE NOIRE	EMPUÑADURA NEGRA
7	51	1	664 007 160		BOWDENZUG (FERNBEDIENUNG)		BOWDEN CABLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE DE BOWDEN, ACELERADOR
7	52	1	664 007 280		GASHEBEL		THROTTLE	ACCÉLÉRATEUR	ACELERADOR
7	53	2	664 735 105		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	54	1	664 981 467		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
7	55	1	664 791 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	56	1	664 530 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	57	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	58	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	59	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	60	1	664 120 172		KONSOLE, SCHWARZ		DASH BOARD BLACK	CONSOLE NOIRE	CONSOLA NEGRA
7	61	1	664 999 744		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
7	62	1	664 943 006		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	63	1	664 728 460		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

7

PM-530
PM-530
PM-530
PM-530

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

7

PM-530
PM-530
PM-530
PM-530

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

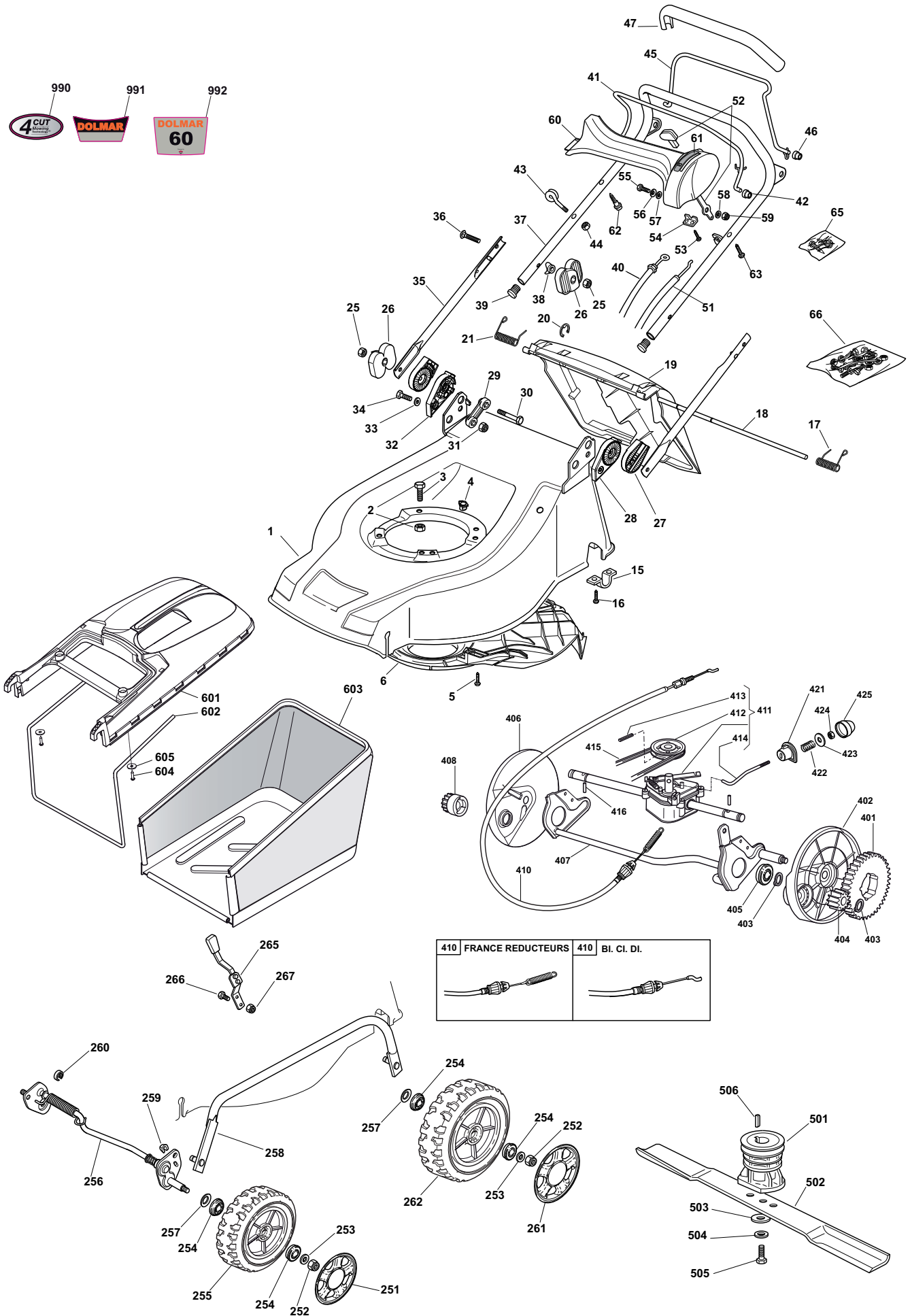
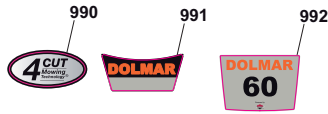
Seite / Page	Pos.	PM-530	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	65	1	664 008 609		SATZ, KONSOLE SCHRAUBEN		OUTFIT, DASH-BOARD SCREWS	DOTATION VISSERIE CONSOLLE	TORNILLOS PARA CONSOLA
7	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
7	251	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
7	252	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	253	4	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	254	8	664 122 200		KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
7	255	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
7	256	1	664 000 143		ACHSE, VORDERRAD		AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	EJE, RUEDAS DELANTERAS
7	257	4	664 530 150		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
7	258	1	664 006 483		STANGE, HÖHENVERSTELLUNG		ROD, HEIGHT ADJUSTMENT	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	VÁSTAGO, AJUSTE ALTURA
7	259	2	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
7	260	1	664 171 002		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
7	261	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
7	262	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
7	263	1	664 001 278		ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
7	264	1	664 170 800		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
7	265	1	664 003 283		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
7	266	2	664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	267	2	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	501	1	664 463 012		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
7	502	1	664 004 381		MULCHMESSER		BLADE (COLLECT AND MULCH)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
7	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
7	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
7	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
7	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
7	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
7	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	990	1	664 361 654		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
7	991	1	664 361 624		SCHILD	PM-530	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
7	992	1	664 361 605		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
 PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
 PM-530, PM-530 S

8

PM-530 S
 PM-530 S
 PM-530 S
 PM-530 S

DOLMAR
 A member of the *Makita* Group



410	FRANCE REDUCTEURS	410	BI. CI. DI.

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

8

PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

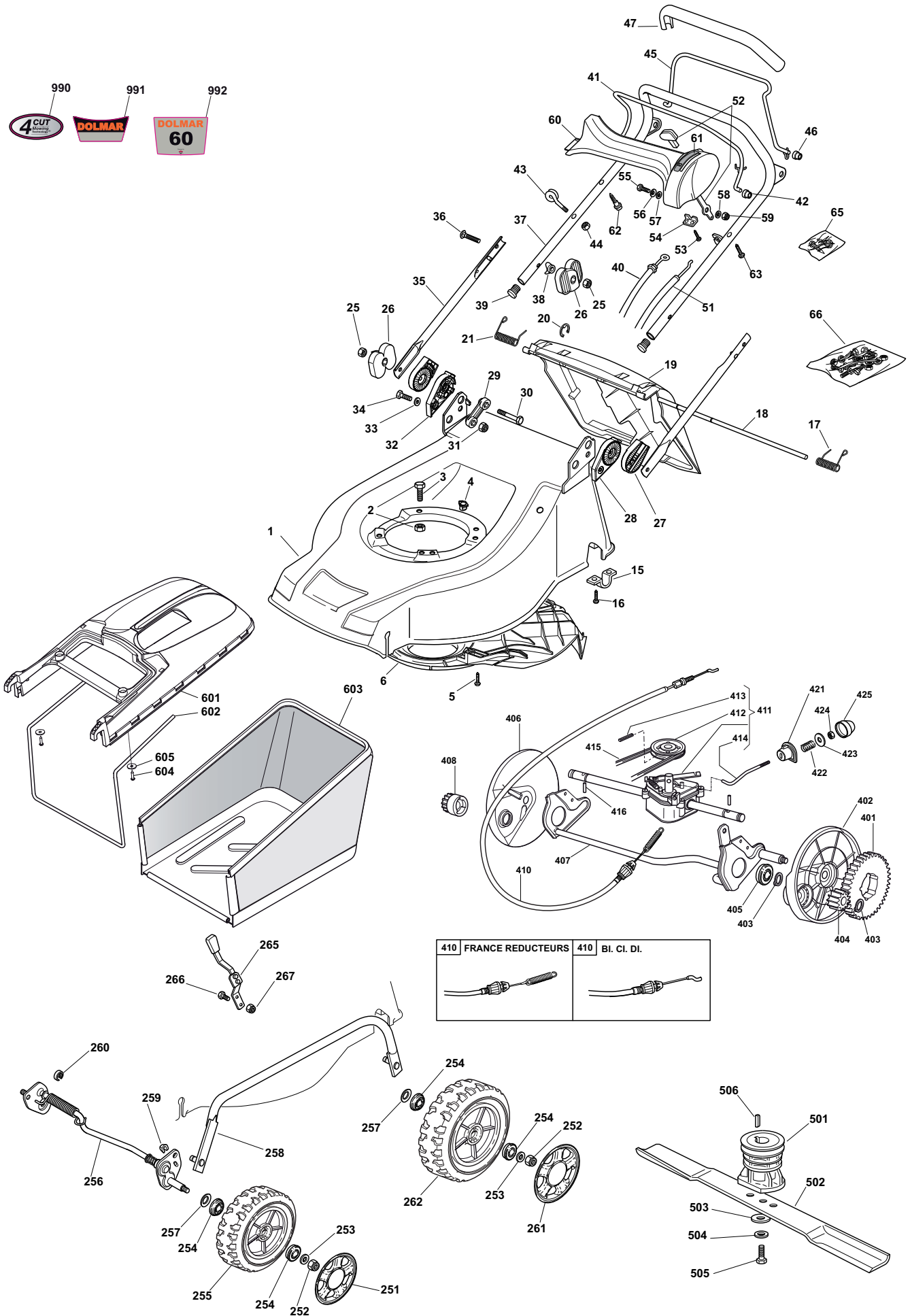
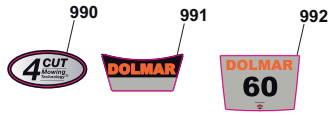
Seite / Page	Pos.	PM-530 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	1	1	664 003 520		GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
8	2	0/1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	2	3/2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	3	0/1	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	3	3/2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	4	1	664 291 150		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
8	5	3	664 728 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	6	1	664 999 197		SCHUTZ, RIEMEN		PROTECTION, BELT	PROTECTION	PROTECCIÓN, CORREA
8	15	2	664 545 152		LAGERSCHALE		PLATE	PLAQUETTE	COJINETE
8	16	4	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	17	1	664 450 420		FEDER LINKS		L SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
8	18	1	664 517 906		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
8	19	1	664 600 063		PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
8	20	1	664 000 930		SPRENGRING		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
8	21	1	664 450 410		FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
8	25	4	664 293 202		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	26	4	664 399 803		GRIFF		KNOB	POIGNÉE	MANETA
8	27	2	664 785 081		HALTER, AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
8	28	1	664 785 083		HALTER, INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
8	29	2	664 551 575		PLATTE, INNEN		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
8	30	2	664 691 810		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	31	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	32	1	664 785 082		HALTER, INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
8	33	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	34	2	664 793 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	35	2	664 006 531		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFÉRIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
8	36	2	664 819 125		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	37	1	664 006 981		OBERHOLM		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPÉRIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
8	38	2	664 680 006		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	39	2	664 566 112		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
8	40	1	664 000 756		KABEL, MOTORBREMSE		CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
8	41	1	664 003 291		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
8	42	2	664 041 966		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
8	43	1	664 430 309		FEDERFÜHRUNG		GUIDE SPRING	RESSORT DE GUIDE	RESORTE DE GUÍA
8	44	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	45	1	664 003 288		BÜGEL		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
8	46	2	664 041 965		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
8	47	1	664 291 050		HANDGRIFF SCHWARZ		HANDGRIP BLACK	POIGNÉE NOIRE	EMPUÑADURA NEGRA
8	51	1	664 007 160		BOWDENZUG (FERNBEDIENUNG)		BOWDEN CABLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE DE BOWDEN, ACELERADOR
8	52	1	664 007 280		GASHEBEL		THROTTLE	ACCÉLÉRATEUR	ACELERADOR
8	53	2	664 735 105		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	54	1	664 981 467		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
8	55	1	664 791 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	56	1	664 530 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	57	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	58	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	59	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

8

PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



410 FRANCE REDUCTEURS	410 BI. CI. DI.

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

8

PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PM-530 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	60	1	664 120 172		KONSOLE, SCHWARZ		DASH BOARD BLACK	CONSOLE NOIRE	CONSOLA NEGRA
8	61	1	664 999 744		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
8	62	1	664 943 006		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	63	1	664 728 460		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	65	1	664 008 609		SATZ, KONSOLE SCHRAUBEN		OUTFIT, DASH-BOARD SCREWS	DOTATION VISSERIE CONSOLLE	TORNILLOS PARA CONSOLA
8	66	1	664 008 633		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
8	251	2	664 110 503		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
8	252	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	253	4	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	254	8	664 122 200		KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
8	255	2	664 007 351		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
8	256	1	664 000 143		ACHSE, VORDERRAD		AXLE, FRONT WHEELS	AXE ROUES AVANT	EJE, RUEDAS DELANTERAS
8	257	4	664 530 150		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
8	258	1	664 006 483		STANGE, HÖHENVERSTELLUN G		ROD, HEIGHT ADJUSTMENT	TIGE COMMANDE REGLAGE HAUTEUR	VÁSTAGO, AJUSTE ALTURA
8	259	2	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
8	260	1	664 171 002		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
8	261	2	664 110 504		RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
8	262	2	664 007 343		RAD MIT STOLLENPROFIL		WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA
8	265	1	664 003 283		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
8	266	2	664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	267	2	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	401	2	664 120 105		ZAHNRAD		RING GEAR	COURONNE	CORONA DENTADA
8	402	1	664 600 093		SCHUTZ, LINKS RÄDER		PROTECTION, L WHEEL	PROTECTION ROUE G	PROTECCIÓN, RUEDA IZQ.
8	403	4	664 608 600		SICHERUNGSRING		SEEGER	SEEGER	ANILLO DE SEGURIDAD
8	404	1	664 570 120		RITZEL LINKS		PINION L	PIGNON G	PIÑÓN, IZQ.
8	405	2	664 216 035		LAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
8	406	1	664 600 092		SCHUTZ, RECHTS RÄDER		PROTECTION, R WHEEL	PROTECTION ROUE D	PROTECCIÓN, RUEDA DER.
8	407	1	664 000 147		ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
8	408	1	664 570 110		RITZEL RECHTS		PINION RIGHT	PIGNON D	PIÑÓN, DER.
8	410	1	664 000 672		KABEL, ANTRIEB	(BI. CI. DI.)	CABLE, REAR DRIVE	CÂBLE, COMMANDE TRACTION	CABLE, UNIDAD TRASERA
8	410	1	664 000 668		KABEL, ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	CABLE, REAR DRIVE	CÂBLE, COMMANDE TRACTION	CABLE, UNIDAD TRASERA
8	411	1	664 003 081		ANTRIEB (GRAU)	(BI. CI. DI.)	GEAR BOX (GREY)	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN (GRIS)
8	411	1	664 003 076		ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
8	412	1	664 601 904		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
8	413	1	664 645 705		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
8	414	1	664 033 280		VERSTELLHEBEL	(BI. CI. DI.)	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
8	414	1	664 033 283		VERSTELLHEBEL	(FRANCE	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
8	415	1	664 063 902		RIEMEN		BELT	COURROIE	CORREA
8	416	2	664 753 000		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
8	421	1	664 041 957		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO

(2008): PM-42, PM-43, PM-48,
PM-48 S, PM-480, PM-480 S4,
PM-530, PM-530 S

8

PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PM-530 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	422	1	664 450 063		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
8	423	1	664 680 009		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	424	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
8	425	1	664 110 230		NABENDECKEL		HUB COVER	COUVRE MOYEU	TAPACUBOS
8	501	1	664 465 607		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
8	502	1	664 004 381		MULCHMESSER		BLADE (COLLECT AND MULCH)	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
8	503	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
8	504	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	505	1	664 735 698		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	506	1	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
8	601	1	664 486 101		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
8	602	1	664 608 525		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
8	603	1	664 002 211		SACK, TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
8	604	2	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
8	605	2	664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
8	990	1	664 361 654		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
8	991	1	664 361 625		SCHILD	PM-530 S	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
8	992	1	664 361 606		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

1 PM-42
PM-42
PM-42
PM-42

2 PM-43
PM-43
PM-43
PM-43

3 PM-48
PM-48
PM-48
PM-48

4 PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S
PM-48 S

5 PM-480
PM-480
PM-480
PM-480

6 PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4
PM-480 S4

7 PM-530
PM-530
PM-530
PM-530

8 PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S
PM-530 S

	Zeichenerklärung	Key to symbols
<p>=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.</p>	<p>Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung</p>	<p>Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction</p>
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
<p>=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.</p>	<p>Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs</p>	<p>Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas</p>
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso